

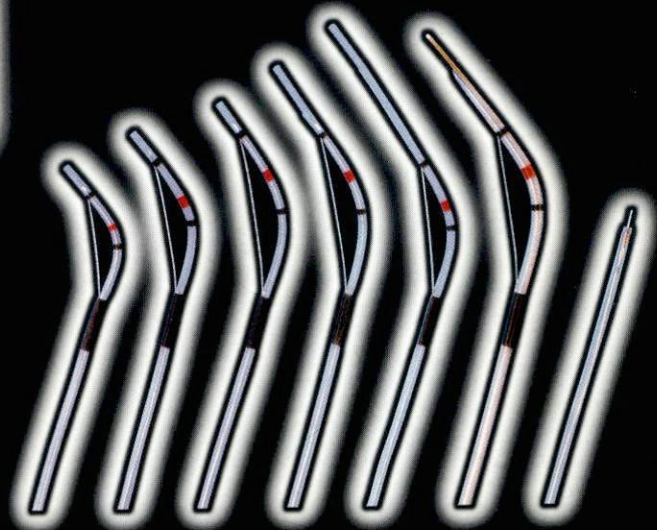
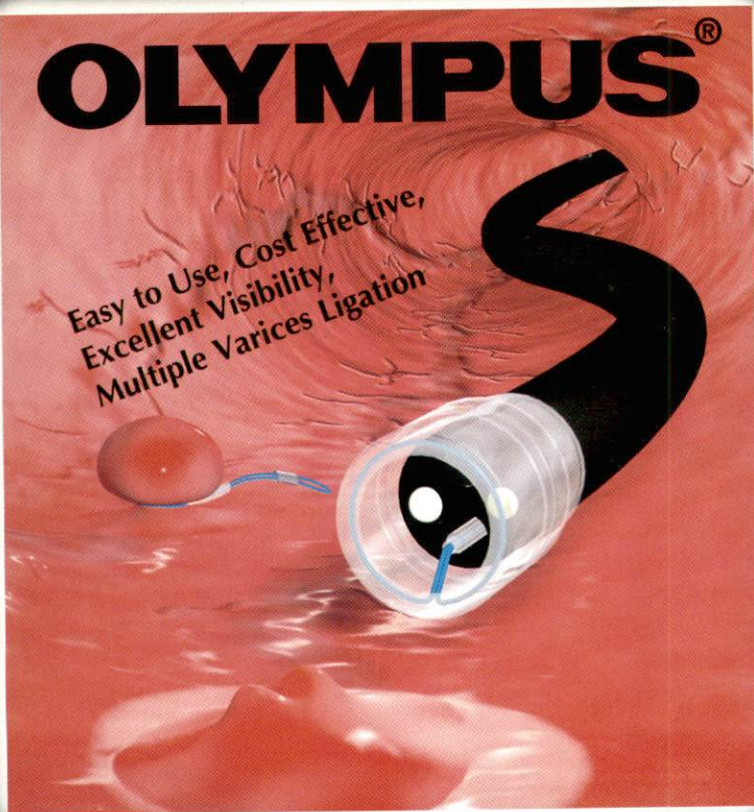
# OLYMPUS®



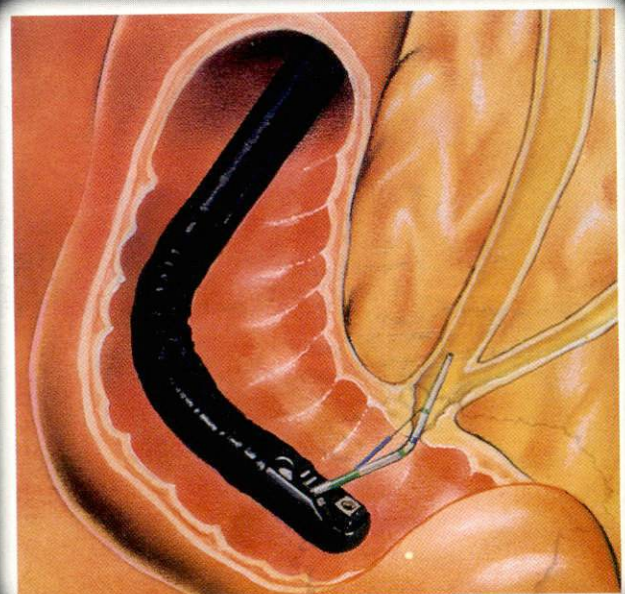
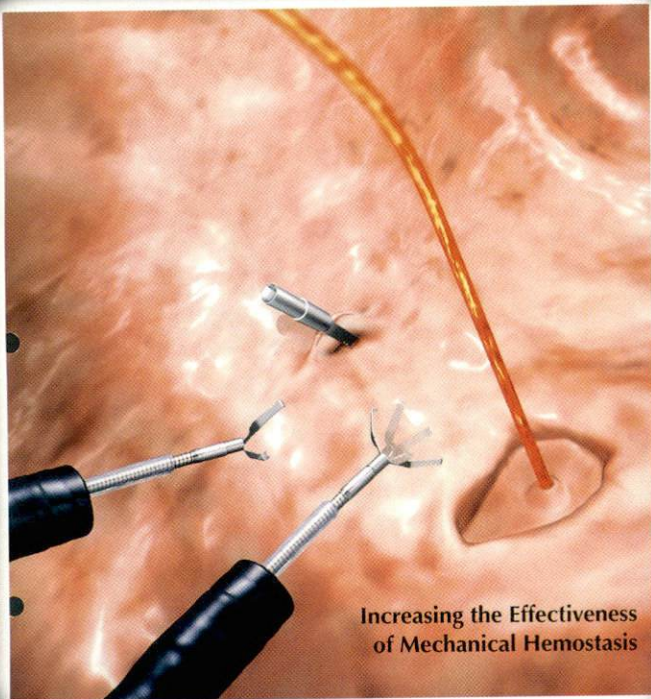
## شرکت فن آوری آزمایشگاهی

عهده‌دار خدمات پس از فروش  
محصولات الیمپوس در ایران

ارائه دهنده انواع سیستم‌های آندوسکوپی: گاستروسکوپ،  
دئودنوسکوپ، کولونوسکوپ، ریکتوسیگموئیدوسکوپ،  
سیستم‌های جدید ویدئو آندوسکوپ  
و کلیه وسائل آندوسکوپی درمانی



انواع Papillotomy Knife  
مدل جدید: CleverCut



دفتر فروش:

سهروردی شمالی، خیابان شهید قندی، نبش کوچه دهم، پلاک ۵۷  
تلفن: ۸۷۵۰۶۶۶ فاکس: ۸۷۵۰۶۴۹

دفتر خدمات پس از فروش:

سهروردی شمالی، خیابان ابن یمین، پلاک ۵  
تلفن: ۸۷۴۷۳۰۸ - ۹



**Before You Choose ...Think**

**PENTAX**

**ENDOSCOPES**

AIR / WATER NOZZLE

BRUSHABILITY ...!

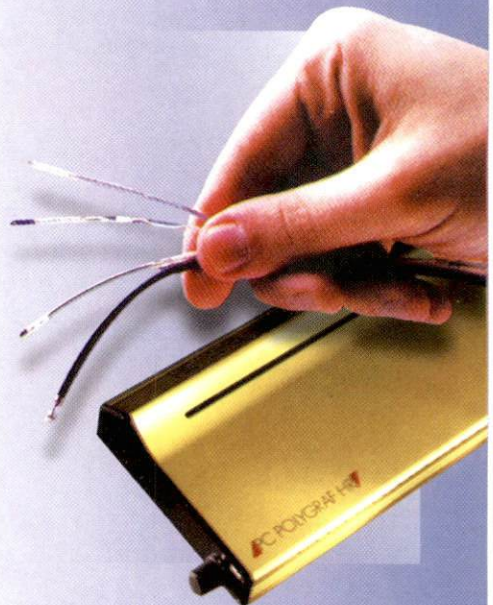


**Medtronic** 

AMBULATORY 24-HOUR

pH RECORDER &

STATIONARY MULTIPARAMETRIC TESTING



 **Microvasive**

Boston Scientific Corporation

**ENDOSCOPY PRODUCTS**



**اولین تولید کننده سیستم های اندوسکوپی در ایران**

■ سیستم های ویدئو اندوسکوپ و فایبر اندوسکوپ

■ سیستم های آنالیز pH و موتیلیتی دستگاه گوارش مدترونیک

■ محصولات و لوازم جانبی اندوسکوپی مایکرو ویسیو

**شرکت پزشکی تهران قلب** (با مسئولیت محدود)

تهران، میرداماد، نبش نفت، شماره ۲۱۷ تلفن: ۵-۲۲۵۵۴۲۱ فکس: ۲۲۲۷۱۹۶





# Ursofalk®

## The New Therapeutic Approach To Primary Biliary Cirrhosis (Cholestatic Liver Disease)



**Displacement of toxic bile acids  
from the cholestatic liver**



**Highest efficacy in early stages**



**Very good tolerability in long term  
application**



**Daily dose: 10 mg/kg body weight**

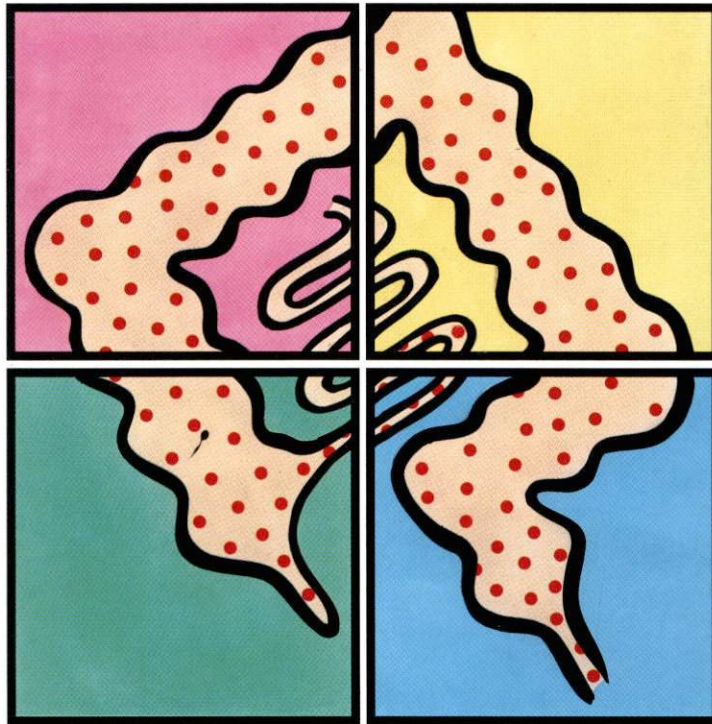
Ursofalk® Capsules: **Composition:** One capsule of Ursofalk® contains 250 mg ursodeoxycholic acid. **Indications:** 1. Dissolution of cholesterol gallstones, which must be radiolucent. Despite the presence of gallstones, the gallbladder must be functional. 2. Refluxgastritis. 3. Cholestatic liver diseases. **Dosage:** **Indication 1 and 3:** 10 mg/kg body weight daily. **Indication 2:** 1 capsule before retiring at night. **Contraindications:** Acute inflammatory diseases of the gallbladder and bile ducts; pregnancy. Also contraindicated in women of childbearing age who are not on any form of contraception. **Drug interactions:** Concurrent treatment with cholestyramine, colestipol or antacids containing aluminium hydroxide may decrease the absorption of Ursofalk® and reduce its effect. Status as per: 1/95



Dr. Falk Pharma GmbH  
79041 Freiburg  
Germany



# In Ulcerative Colitis and Crohn's Disease. Individual. Flexible. Specific.



Salofalk® 250/500 enteric-coated tablets, Salofalk® 250/500 suppositories, Salofalk® 2 g/30 ml or 4 g/60 ml enemas. Active constituent: mesalazine. **Composition:** 1 tablet Salofalk® 250/500 contains: medicinally active constituents: 250 mg/500 mg mesalazine (5-aminosalicylic acid). Other constituents: eudragit L-dibutylphthalate, talcum, poly(vinyl-2-pyrrolidone), aminoacetic acid, calcium stearate, poly(0-2-hydroxypropyl, 0-methyl)cellulose, Eudragit E, Macrogol 6000, colorants titanium dioxide, ferric oxide yellow; also Salofalk® 500 tablets: carboxymethylcellulose sodium. 1 Salofalk® 250/500 suppository contains: medicinally active constituents: 250 mg/500 mg mesalazine (5-aminosalicylic acid). Other constituents: hard fat; Also Salofalk® 500 suppositories: docusate sodium, cetylalcohol. 1 enema Salofalk® 2 g/30 ml or 4 g/60 ml contains: medicinally active constituents: 2 g or 4 g mesalazine; active constituents: sodium benzoate max. 0.14 g or 0.28 g potassium disulphite (equivalent to max. 0.08 g or 0.16 g SO<sub>2</sub>). Other constituents: Carbomer, edetic acid disodium salt 2H<sub>2</sub>O, potassium acetate, xanthan gum. **Indications:** Salofalk® 250/500 tablets: acute and preventive treatment (relapse prophylaxis) of inflammatory disease of the colon (ulcerative colitis) of inflammatory bowel disease of the colon (ulcerative colitis). Acute treatment of Crohn's disease (inflammatory bowel disease). Salofalk® 250/500 suppositories: acute treatment of inflammatory bowel disease (ulcerative colitis) confined to the rectum. Also, Salofalk® 250-suppositories: Prophylactic treatment. Salofalk® 2 g/30 ml enemas acute treatment of mild and moderate inflammatory diseases of the colon (ulcerative colitis) confined to the rectum and sigmoid colon. Salofalk® 4 g/60 ml enemas: acute treatment of inflammatory diseases of the colon. **Contra-indications:** Pre-existing hyper-sensitivity to salicylic acid and its derivatives, severe hepatic and renal impairment, existing gastric and duodenal ulcers, pathologically increased tendency to bleed, treatment of babies and young children. During the last 2 – 4 weeks of pregnancy (in the first trimester, use only if strictly indicated), lactation. Also, Salofalk® enemas: hypersensitivity to benzoates; in people with bronchial asthma because of the possible existence of hypersensitivity to sulphite. **Side effects:** Rarely headache, dizziness, nausea, vomiting, abdominal pain, diarrhea, bloating, dose-independent hypersensitivity reactions such as skin eruptions, drug-induced fever, bronchospasm, alveolitis; drug-induced lupus erythematosus-like syndrome, myalgia and arthralgia, elevated methemoglobin values. In individual cases, pancreatitis, interstitial nephritis, pericarditis, myocarditis, pancolitis, changes in the blood picture (aplastic anaemia, agranulocytosis, pancytopenia, leukopenia, thrombocytopenia), and the liver function parameters (elevated transaminase levels). Also in Salofalk® enemas: hypersensitivity reactions even in non-asthmatics (respiratory symptoms) possible because of the potassium disulphite content. **Interactions:** See information for use. **Dosage:** Unless otherwise prescribed: 3 x 2 tablets (250 mg) or 3 x 1 tablet (500 mg) daily, swallowed whole 1 hour before meals; 3 x 2 suppositories (250 mg) or 3 x 1 suppository (500 mg) daily; 2 x 1 or 1 x 2 enemas (2 g/30 ml) or 1 x 1 enema (4 g/60 ml) daily. Prescription only medicine. Date of information: 07/96





# OLYMPUS® KEYMED

are pleased to support the activities of  
the Iranian Society of Gastroenterology  
and Hepatology by sponsoring this issue  
of their magazine.



## EVIS 240



Olympus Endoscopy  
Equipment is available through:



Fanavari Azmayeshgahi  
(Lab Tech)

No: 57 Dr. Ghandi St  
Sohrvardi Ave  
Tehran 15567 - IRAN

Tel: (+98 21) 8750666 (5 Lines)

Fax: (+98 21) 8750649

Lab Tech